

Vorlage

an den Haushalts- und Finanzausschuß

Entwurf des Haushaltsgesetzes 1994

Einzelplan 05 - Kultusministerium
- Drucksachen 11/5900 und 11/6322 -



Bericht über das Ergebnis der Beratungen des
Kulturausschusses

Berichterstatter Abgeordneter Ernst-Martin Walsken SPD

Beschlußempfehlung

Der im Entwurf des Einzelplans 05 enthaltene Kulturetat wird mit den in der Anlage zum Bericht genannten Änderungen angenommen.

Bericht

Der Kulturausschuß hat die nachstehenden Haushaltspositionen aus dem Entwurf des Einzelplans 05, die den Kulturetat im engeren Sinne bilden, in seinen Sitzungen am 29. September, 27. Oktober und 24. November 1993 beraten.

Kapitel 05 010	-	Titel 526 00 Titel 531 20 Titel 685 10
Kapitel 05 030	-	Titel 121 00 Titel 685 30 Titel 685 40 Titel 685 50 Titel 685 52 Titel 685 53
Kapitel 05 610		
Kapitel 05 710	-	Titel 282 00 Titel 685 30 Titel 685 40
Kapitel 05 750		
Kapitel 05 760		
Kapitel 05 770		
Kapitel 05 820		
Kapitel 05 830		

Bei der Abstimmungssitzung am 24. November 1993 wurden von allen Fraktionen Änderungsanträge gestellt, die in der **Anlage** mit Abstimmungsergebnis dargestellt sind.

Die zu lfd. Nr. 12 durchgeführte Abstimmung erfolgte gegen den Widerstand des Kultusministeriums, das vertragsrechtliche Bedenken gegen den Antrag geltend machte.

Nach erfolgter Abstimmung über die Änderungsanträge stimmte der Kulturausschuß dem wie vor umrissenen Kulturetat im Entwurf des Einzelplans 05 mit den beschlossenen Änderungen **gemäß lfd. Nrn. 1 bis 12** mit den Stimmen der Mehrheitsfraktion der SPD gegen die Stimmen der Fraktionen der CDU, F.D.P. und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu.

Sofern zu den einzelnen Änderungsanträgen schriftliche Begründungen abgegeben wurden und diese nicht mit in der Anlage ausgewiesen sind, sind diese nachfolgend dargestellt.

Begründungen

Zu lfd. Nr. 40 (Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Mit der vorgesehenen Kürzung um 695 000 DM wird die überörtliche kulturelle Zusammenarbeit durch die beiden Kultursekretariate ungerechtfertigt und hart beschnitten. Damit droht sich in Zeiten kommunaler Finanznot das kulturelle Gefälle zwischen den Kulturangeboten in den Großstädten und denen kleinerer Gemeinden zu vergrößern.

Zu lfd. Nr.42 (Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Die Musikschulen bilden die Grundlage für eine breite und differenzierte musisch-ästhetische Ausbildung von Kindern und Jugendlichen.

Ihre Bedeutung wächst in dem Maße, wie Schulen und Eltern immer weniger in der Lage sind, musische Kreativität zu fördern, während das kommerzielle Musikangebot immer größer wird.

Um den langfristigen Bestand der Musikschulen zu sichern und allen Kindern und Jugendlichen den Zugang zu ermöglichen, muß die Landesförderung einen größeren Anteil an den steigenden Personalkosten übernehmen.

Zu lfd. Nr.43 (Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Insbesondere Frauen unter den Kunstschaaffenden der bildenden Kunst machen die Erfahrung, daß hohe künstlerische Qualität und persönliches Engagement nicht allein ausreichen, um sich in der Öffentlichkeit und auf dem Kunstmarkt behaupten zu können.

Deshalb ist es wichtig, ihnen berufsspezifische Kenntnisse zum Selbstmanagement an die Hand zu geben.

Das Kultusministerium wird beauftragt, in Absprache mit dem Frauenkulturbüro ein entsprechendes Programm zu entwickeln und anzubieten, das auch spartenübergreifende Fortbildungsangebote vorhält.

Zu lfd. Nr.44 (Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Die Erhöhung des Mittelansatzes soll der Intensivierung der Kontakte von Autoren/ Autorinnen und Literaturbüros mit Kindern und Jugendlichen in Bildungs- und Jugendeinrichtungen dienen.

Der Verdrängung des Buchs und der literarischen Beschäftigung in der Freizeit angesichts der anderen Massenkommunikationsmittel am Markt soll durch neue Begegnungen und andere Wege der Vermittlung von Literatur entgegengewirkt werden.

Zu lfd. Nr.45 (Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Die Antwort der Landesregierung auf die Große Anfrage der SPD-Fraktion "Frauenkultur in Nordrhein-Westfalen" belegt die strukturelle Benachteiligung von Künstlerinnen aller Sparten gegenüber Künstlern im Kunst- und Kulturbetrieb. Um den Anteil der Frauen am künstlerischen Schaffen in NRW sichtbar und wirksamer zu machen, soll ein eigenständiger Titel eingerichtet werden, der ausschließlich der Projektförderung für Künstlerinnen vorbehalten ist.

Zu lfd. Nr.46 (Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Soziokultur ist ein unumstrittener Motor für dezentrale kulturelle Entwicklungen, die u. a. interkulturelles Verständnis und Zusammenleben begünstigen.

In einem Klima von Gewalt von rechts, Rassismus und Ausländerfeindlichkeit brauchen die soziokulturellen Einrichtungen zur gezielten Wahrnehmung dieser Funktion eine wesentlich bessere Ausstattung durch Projektförderung.

Aus diesem Grund sind die Mittel für die LAG Soziokultureller Zentren von 200 000 DM auf 600 000 DM zu erhöhen.

Zu lfd. Nr.48 (Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Es kann nicht ausgeschlossen werden, daß im Haushaltsjahr 1994 Situationen entstehen, die das plötzliche Aus für so manches freie Kulturprojekt vor Ort bedeuten.

Aktuelle Fälle in der jüngsten Zeit beweisen, daß insbesondere Soziokulturelle Zentren sehr plötzlich durch kommunale Entscheidungen vor der Schließung stehen können.

Werden Projekte der freien Kulturarbeit von mehreren negativen Entwicklungen gleichzeitig getroffen, wie z. B. durch Kürzungen und Haushaltssperren der Kommunen und des Landes, so wie durch ABM-Abbau und unerwartete Rückforderungen des Finanzamtes oder hohe Veranstaltungsnebenkosten für Zahlungen an die Künstlersozialkasse, dann stehen die Projekte vor dem Konkurs.

In diesen Fällen wäre ein einmaliger Zuschuß des Landes eine willkommene Hilfe, um voreilige, unter Finanz- und Zeitdruck stehende Entscheidungen in den Kommunen abzuwenden oder einer erneuten Prüfung zu unterziehen.

Zu lfd. Nr.53 (Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Das Arcadas-Theater in Köln ist das einzige türkisch-deutsche Theater in Nordrhein-Westfalen, das sich seit Jahren für interkulturelle Theaterarbeit engagiert. Indem es sich thematisch und konzeptionell auf türkische und deutsche Zuschauer/innen aller sozialen Schichten bezieht, erfüllt es eine soziale und kulturelle Brückenfunktion.

Da das deutsche Stadttheater-Angebot der Mehrzahl der hier lebenden Türkinnen und Türken immer noch schwer zugänglich ist, ist das Arcadas-Theater für diese Gruppe in Nordrhein-Westfalen unverzichtbar.

Deshalb ist durch einen jährlichen Personalkostenzuschuß in Höhe von 300 000 DM dafür Sorge zu tragen, daß das Theater endlich auf verbindliche Förderstrukturen gestellt wird. ABM-Stellen ermöglichen keine kontinuierliche künstlerische Entwicklung für dieses Theater. Darüber hinaus ist durch ABM-Abbau der Bestand dieses Theaters in Frage gestellt.

Hildegard Matthäus
Vorsitzende

Anlage

Änderungsanträge der Fraktionen
im Kulturausschuß
zum Einzelplan 05

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
1	SPD	<p>Kapitel 05 030 - Allgemeine überregionale Finanzierungen Titel 685 30 - Anteiliger Zuschuß des Landes für die Stiftung Preussischer Kulturbesitz</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 12 600 000 DM um 100 000 DM auf 12 500 000 DM</p> <p>zur Deckung der Ansatzerhöhungen bei Kapitel 05 820 Titel 685 60 und Titel 685 80 (s. Anträge Nrn. 8 und 9)</p> <p>Begründung: Weniger wegen Haushaltskürzungen in der Stiftung</p>	angenommen einstimmig
2	SPD	<p>Kapitel 05 760 - Bibliothekswesen Titelgruppe 60 - Zur Förderung des Bibliothekswesens Titel 653 60 - Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV)</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 6 100 000 DM um 100 000 DM auf 6 000 000 DM</p> <p>zur Deckung der Ansatzerhöhung bei Kapitel 05 760 Titel 685 60 (s. Antrag Nr. 3)</p>	angenommen SPD ja CDU nein F.D.P. ja GRÜNE nein

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
3	SPD	<p>Kapitel 05 760 - Bibliothekswesen Titelgruppe 60 - Zur Förderung des Bibliothekswesens Titel 685 60 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 675 000 DM um 100 000 DM auf 775 000 DM</p> <p>Begründung: Die Ansatzerhöhung erfolgt zur Gleichstellung der Bibliotheken in kirchlicher Trägerschaft mit den kommunalen Bibliotheken.</p> <p>Zur Deckung wird auf Antrag Nr. 2 verwiesen.</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU ja F.D.P. ja GRÜNE Enth.</p>
4	SPD	<p>Kapitel 05 760 - Bibliothekswesen Titelgruppe 70 - Landesbibliotheksaufgaben Titel 547 70 - Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsaufgaben</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 10 000 DM um 200 000 DM auf 210 000 DM</p> <p>Begründung: In zwei Arbeitsstellen werden derzeit ca. 800 000 Bände, die vor 1850 gedruckt wurden, ausgewertet und gesichert. Ein großer Teil stammt aus Adels-, Gymnasial-, Kirchenbibliotheken usw.. Gleichzeitig werden aus diesem Titel die Sachkosten zur Sicherheitsverfilmung von Zeitungen aus den Jahren 1824 ff. gefördert. Zur Sicherung dieser Arbeiten soll der Ansatz erhöht werden.</p> <p>Zur Deckung wird auf Antrag Nr. 12 verwiesen.</p>	<p>angenommen</p> <p>einstimmig</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
5	SPD	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 685 10 - Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit</p> <p>Die Erläuterung wird um die Einfügung folgenden Spiegelstrichs ergänzt: "- zur Förderung der Gesellschaft für zeitgenössischen Tanz Nordrhein-Westfalen e. V., Köln"</p> <p>Begründung: Ohne Mittelерhöhung soll bereits in diesem Jahr die institutionelle Förderung eines Büros zur Förderung des zeitgenössischen Tanzes in NRW vorbereitet werden.</p>	angenommen einstimmig
6	SPD	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>noch zu</p> <p>Titel 685 10 - Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation über örtlicher kultureller Zusammenarbeit</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 50 000 DM</p> <p>Erläuterungen: Mehr wegen Ausweitung der Aufgaben des Frauenkulturbüros NRW</p> <p>Zur Deckung wird auf Antrag Nr. 12 verwiesen.</p>	angenommen einstimmig

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
7	gemeinsamer Antrag von SPD und GRÜNEN	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>noch zu</p> <p>Titel 685 10 - Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation über örtlicher kultureller Zusammenarbeit</p> <p>Weitere Erhöhung des Ansatzes um 80 000 DM zur Fortsetzung der institutionellen Förderung der "Landesarbeitsgemeinschaft für Soziokulturelle Zentren"</p> <p>(In Verbindung mit lfd. Nr. 6 erhöht sich der Ansatz damit insgesamt auf 480 000 DM.)</p> <p>Zur Deckung wird auf Antrag Nr. 10 verwiesen.</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>						
8	SPD	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 60 - Musikpflege und Musikerziehung</p> <p>Titel 685 60 - Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musikpflege</p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <table border="0" data-bbox="1053 672 1181 1120"> <tr> <td>von</td> <td>17 020 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>70 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>17 090 000 DM</td> </tr> </table> <p>Von dem Erhöhungsbetrag entfallen 50 000 DM auf die Förderung der Chorleiterfortbildung und 20 000 DM auf die Förderung der Laienmusikwettbewerbe.</p> <p>Die in Ziffern 4.3.2 und 4.3.3 der Erläuterungen ausgewiesenen Beträge werden entsprechend geändert.</p> <p>Zur Deckung wird auf Antrag Nr. 1 verwiesen.</p>	von	17 020 000 DM	um	70 000 DM	auf	17 090 000 DM	<p>angenommen</p> <p>einstimmig</p>
von	17 020 000 DM								
um	70 000 DM								
auf	17 090 000 DM								

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
9	SPD	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 80 - Förderung literarischer Zwecke</p> <p>Titel 685 80 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 780 000 DM um 35 000 DM auf 815 000 DM</p> <p>Von dem Erhöhungsbetrag entfallen 25 000 DM auf die Förderung der Literaturbüros wegen gesteigerter Personalkosten und 10 000 DM auf die Durchführung von Lesungen wegen Mehrkosten.</p> <p>Die in Ziffern 4 und 6 der Erläuterungen ausgewiesenen Beträge werden entsprechend geändert.</p> <p>Zur Deckung wird auf Antrag Nr. 1 verwiesen.</p>	angenommen einstimmig
10	SPD	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 90 - Projektbezogene allgemeine Kulturförderung</p> <p>Titel 685 90 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 1 000 000 DM um 80 000 DM auf 920 000 DM</p> <p>zur Deckung der Ansatzserhöhung bei Kapitel 05 820 - Titel 685 10 (Rückgängigmachung der Verlagerung) (s. Antrag Nr. 7)</p>	angenommen SPD ja CDU ja bei 1 nein F.D.P. ja GRÜNE nein

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
11	SPD	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild Titel 653 20 - Zuweisungen für die Westfälische Schauspielschule Bochum</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 757 500 DM um 100 000 DM auf 857 500 DM</p> <p>Begründung: Neben der Folkwang-Hochschule ist die Westfälische Schauspielschule Bochum die einzige öffentliche Ausbildungseinrichtung für das Schauspiel. Sie hat einen hervorragenden Ruf und bildet praxisbezogen aus. Obwohl in städtischer Trägerschaft hat sie eine Funktion für die Theater des ganzen Landes und darüber hinaus. Die Erhöhung erfolgt zum Ausgleich der gestiegenen Kosten bei bislang seit 1988 unveränderten Landeszuschüssen. Zur Deckung wird auf Antrag Nr. 12 verwiesen.</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU nein F.D.P. Enth. GRÜNE ja</p>
12	SPD	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild Titel 682 10 - Zuschuß an die Neue Schauspiel-GmbH in Düsseldorf</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 18 094 200 DM um 350 000 DM auf 17 744 200 DM</p> <p>zur Deckung der Ansatzserhöhungen</p> <p>bei Kapitel 05 760 - Titel 547 70 Kapitel 05 820 - Titel 685 10 Kapitel 05 830 - Titel 653 20</p> <p>(s. Anträge Nrn. 4, 6 und 11)</p>	<p>angenommen</p> <p>einstimmig</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
13	CDU	<p>Kapitel 05 610 - Kirchen, Religionsgemeinschaften und Weltanschauungsvereinigungen</p> <p>Titel 684 16 - Beihilfen für Religionsgemeinschaften und Weltanschauungsvereinigungen</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 270 000 DM um 20 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>
14	CDU	<p>Kapitel 05 610 - Kirchen, Religionsgemeinschaften und Weltanschauungsvereinigungen</p> <p>Titel 893 20 - Beihilfen für die Errichtung und Instandsetzung von Kirchen, gottesdienstlichen Räumen und sonstigen Kulträumen</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 180 000 DM um 30 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>
15	CDU	<p>Kapitel 05 710 - Weiterbildung</p> <p>Titel 685 30 - Zuschüsse für die kulturelle Bergarbeiterbetreuung</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 477 400 DM um 100 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. Enth. GRÜNE nein</p>
16	CDU	<p>Kapitel 05 750 - Staatliche Archive, Archivwesen</p> <p>Titel 515 10 - Geräte, Ausstattungsgegenstände und Maschinen für Verwaltungszwecke</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 60 000 DM um 40 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. Enth. GRÜNE nein</p>
17	CDU	<p>Kapitel 05 750 - Staatliche Archive, Archivwesen</p> <p>Titel 517 10 - Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 1 020 000 DM um 100 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
18	CDU	<p>Kapitel 05 750 - Staatliche Archive, Archivwesen Titel 527 10 - Reisekostenvergütungen für Dienstreisen</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 12 500 DM um 5 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>
19	CDU	<p>Kapitel 05 750 - Staatliche Archive, Archivwesen Titel 812 10 - Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 75 000 DM um 50 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE nein</p>
20	CDU	<p>Kapitel 05 750 - Staatliche Archive, Archivwesen Titel 812 20 - Ergänzung und Erneuerung von Instrumenten, Apparaten, Maschinen, Büchern und Ausrüstungsgegenständen</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 65 000 DM um 30 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE nein</p>
21	CDU	<p>Kapitel 05 750 - Staatliche Archive, Archivwesen Titel 812 62 - Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 50 000 DM um 40 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. Enth. GRÜNE nein</p>
22	CDU	<p>Kapitel 05 760 - Bibliothekswesen Titel 685 60 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 675 000 DM um 250 000 DM auf 925 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
23	CDU	<p>Kapitel 05 770 - Staatliche Büchereistellen (Detmold, Essen, Hagen, Köln und Münster)</p> <p>Titel 518 20 - Mieten und Pachten für Geräte, Maschinen und Fahrzeuge</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 4 200 DM um 2 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE nein</p>
24	CDU	<p>Kapitel 05 770 - Staatliche Büchereistellen (Detmold, Essen, Hagen, Köln und Münster)</p> <p>Titel 527 10 - Reisekostenvergütungen für Dienstreisen</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 14 000 DM um 5 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>
25	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 685 50 - Zuschuß für das Europäische Übersetzer-Kollegium Nordrhein-Westfalen e. V. in Straelen</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 402 000 DM um 15 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE nein</p>
26	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 653 60 - Zuweisungen an die Gemeinden (GV) für Orchester, Musikschulen und Musikfeste</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 10 500 000 DM um 1 100 000 DM auf 11 600 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. Enth. GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
27	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 523 70 - Zum Erwerb und Unterhaltung von Kunstwerken sowie zur Restaurierung bereits erworbener Kunstwerke</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 185 000 DM um 15 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE nein</p>
28	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 685 70 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 465 000 DM um 60 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE nein</p>
29	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 685 80 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 780 000 DM um 80 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. Enth. GRÜNE nein</p>
30	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 685 90 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 1 000 000 DM um 100 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
31	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 531 92 - Informationsaufgaben auf dem Gebiet der Kultur</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 150 000 DM um 50 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>
32	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 685 92 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 800 000 DM um 50 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>
33	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 813 92 - Erwerb von sonstigen beweglichen Sachen im Inland</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 50 000 DM um 10 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE Enth.</p>
34	CDU	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 95 - Internationaler Kulturaustausch</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 990 000 DM um 200 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
35	CDU	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild</p> <p>Titel 682 10 - Zuschuß an die Neue Schauspiel-GmbH in Düsseldorf</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 18 094 000 DM um 500 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
36	CDU	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild Titel 685 20 - Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theaterwesen</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 5 950 000 DM um 550 000 DM auf 6 500 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. Enth. GRÜNE ja</p>
37	CDU	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild Titel 685 30 - Zuschüsse für Theateraufführungen der Ruhrfestspiele Recklinghausen GmbH</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 2 520 000 DM um 70 000 DM</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja F.D.P. nein GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
38	F.D.P.	<p data-bbox="248 656 427 1603"> Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums Titelgruppe 80 - Förderung literarischer Zwecke Titel 685 80 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland </p> <p data-bbox="472 757 687 1603"> Erhöhung des Ansatzes um 15 000 DM zugunsten Ziffer 3 der Erläuterungen. Davon entfallen auf das Projekt Brandenburg/NRW-Tandemleistungen 10 000 DM. Die restlichen 5 000 DM werden der Gesellschaft für Literatur in NRW e. V. - wie in den vergangenen Jahren - zur Verfügung gestellt. </p> <p data-bbox="730 712 767 1603"> Die Deckung kann wahlweise aus folgenden Titeln erfolgen: </p> <ol data-bbox="770 864 948 1603" style="list-style-type: none"> Kapitel 05 820 Titelgruppe 90 (Einzelmaßnahmen für Schrifttumsförderung) Titelgruppe 92 Titelgruppe 95 oder alternativ <p data-bbox="951 656 1059 1603"> bei Kapitel 02 040 Titel 685 30 (Zuschuß für das Filmfestival Nordrhein-Westfalen in Köln, Kapitel Medien, Ministerpräsident/Staatskanzlei) </p>	<p data-bbox="248 483 285 633">abgelehnt</p> <p data-bbox="328 432 472 633"> SPD nein CDU ja F.D.P. ja GRÜNE ja </p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis				
39	GRÜNE	<p data-bbox="263 918 335 1478"> Kapitel 05 760 - Bibliothekswesen Titelgruppe 70 - Landesbibliotheksaufgaben Titel 547 70 - Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsaufgaben </p> <p data-bbox="335 918 414 1478">Erhöhung des Ansatzes</p> <table data-bbox="414 918 526 1478"> <tr> <td>von</td> <td>10 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>600 000 DM</td> </tr> </table> <p data-bbox="526 918 654 1478"> Begründung: Hiermit sollen dringliche Landesbibliotheksaufgaben ermöglicht werden. </p>	von	10 000 DM	um	600 000 DM	<p data-bbox="263 1478 335 2083">abgelehnt</p> <p data-bbox="335 1478 414 2083"> SPD nein CDU nein bei 2 Enth. F.D.P. nein GRÜNE ja </p>
von	10 000 DM						
um	600 000 DM						
40	GRÜNE	<p data-bbox="295 918 367 1478"> Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der bildenden Kunst und des Schrifttums Titel 653 10 - Zuweisungen an Gemeinden zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit </p> <p data-bbox="367 918 446 1478">Erhöhung des Ansatzes</p> <table data-bbox="446 918 558 1478"> <tr> <td>von</td> <td>2 720 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>695 000 DM</td> </tr> </table> <p data-bbox="558 918 654 1478">Begründung s. Bericht</p>	von	2 720 000 DM	um	695 000 DM	<p data-bbox="295 1478 367 2083">abgelehnt</p> <p data-bbox="367 1478 446 2083"> SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja </p>
von	2 720 000 DM						
um	695 000 DM						

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
41	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titel 685 30 - Zuschuß zu dem Verwaltungshaushalt der "Stiftung Museum Schloß Moyland - Sammlung van der Grinten - Joseph Beuys Archiv - des Landes Nordrhein-Westfalen"</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 1 688 000 DM um 150 000 DM</p> <p>Begründung: Die Kürzung dient zur Deckung des neu einzurichtenden Titels "Förderung kultureller Bildungsarbeit für Kinder und Jugendliche"</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
42	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 60 - Musikkpflege und Musikerziehung</p> <p>Titel 653 60 - Zuweisungen an die Gemeinden (GV) für Orchester, Musikschulen und Musikfeste</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 10 500 000 DM um 4 000 000 DM</p> <p>Begründung s. Bericht</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
43	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 70 - Förderung von Zwecken der bildenden Kunst</p> <p>Einrichtung eines neuen Titels mit der Zweckbestimmung: "KünstlerInnenfortbildung" und einem Ansatz von 250 000 DM</p> <p>In den Erläuterungen ist verbindlich festzulegen, daß bei der Fortbildung bevorzugt Frauen zu berücksichtigen sind.</p> <p>Begründung s. Bericht</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
44	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 80 - Förderung literarischer Zwecke</p> <p>Titel 685 80 - Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 780 000 DM um 250 000 DM</p> <p>Begründung s. Bericht</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
45	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Einrichtung eines neuen Titels mit der Zweckbestimmung: "Projektbezogene Frauenkulturförderung" und einem Ansatz von 500 000 DM</p> <p>Begründung s. Bericht</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
46	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 90 - Projektbezogene allgemeine Kulturförderung</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 1 420 000 DM um 400 000 DM</p> <p>Begründung s. Bericht</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
47	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Einrichtung eines neuen Titels mit der Zweckbestimmung: "Förderung kultureller Bildungsangebote für Kinder und Jugendliche" und einem Ansatz von 150 000 DM</p> <p>Die Deckung ergibt sich aus der Kürzung des Zuschusses für den Verwaltungshaushalt der "Stiftung Museum Schloß Moyland - Sammlung van der Grinten - Joseph Beuys Archiv - des Landes Nordrhein-Westfalen" um 150 000 DM.</p> <p>Begründung: Die Mittel sollen die Einrichtung einer Stelle im Kultusministerium für diese Zwecke ermöglichen und die sächlichen Verwaltungskosten berücksichtigen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
48	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Einrichtung eines neuen Titels mit der Zweckbestimmung: "Notfonds für freie Kulturarbeit" und einem Ansatz von 1 000 000 DM</p> <p>Die Deckung ergibt sich aus der Kürzung des Ansatzes der Titelgruppe 95 "Internationaler Kulturaustausch" um 300 000 DM und der Kürzung des Zuschusses an die neue Schauspiel-GmbH in Düsseldorf um 700 000 DM.</p> <p>Begründung s. Bericht</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
49	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 92 - Förderung kultureller Einrichtungen und Projekte</p> <p>Kürzung des Gesamtansatzes von 3 500 000 DM um 300 000 DM</p> <p>zur Deckung des neu einzurichtenden Titels "Zuschüsse für das Arcadas-Theater Köln".</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
50	GRÜNE	<p>Kapitel 05 820 - Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</p> <p>Titelgruppe 95 - Internationaler Kulturaustausch</p> <p>Kürzung des Gesamtansatzes von 990 000 DM um 300 000 DM</p> <p>zur Deckung des neu einzurichtenden Titels "Notfonds für freie Kulturarbeit"</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
51	GRÜNE	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild Titel 682 10 - Zuschuß an die Neue Schauspiel-GmbH in Düsseldorf</p> <p>Kürzung des Ansatzes von 18 094 200 DM um 700 000 DM</p> <p>zur Deckung des neu einzurichtenden Titels "Notfonds für freie Kulturarbeit"</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
52	GRÜNE	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild Titel 685 20 - Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theaterwesen</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 5 950 000 DM um 2 500 000 DM</p> <p>Begründung: Die bestehende Ungleichbehandlung in der Förderung zwischen den Theatern in der Trägerschaft der öffentlichen Hand und den "Freien Theatern" muß schrittweise abgebaut werden. Dies dient der Erhaltung einer lebendigen, entwicklungsfähigen Theaterszene in NRW.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>
53	GRÜNE	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild</p> <p>Einrichtung eines neuen Titels mit der Zweckbestimmung: "Zuschüsse für das Arcadas Theater Köln" und einem Ansatz von 300 000 DM</p> <p>Die Deckung ergibt sich aus der Kürzung der Titelgruppe 92 "Förderung kultureller Einrichtungen und Projekte" um 300 000 DM</p> <p>Begründung s. Bericht</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
54	GRÜNE	<p>Kapitel 05 830 - Förderung von Theater, Film und Bild Titelgruppe 60 - Filmförderung Titel 685 60 - Zuschüsse zur Förderung des Films in Nord- rhein-Westfalen</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 3 840 000 DM um 460 000 DM</p> <p>Begründung: Die Erhöhung bedeutet, daß der Ansatz im Haushalt 1993 auch 1994 gehalten wird. Die Aufgaben der kulturellen Filmförde- rung durch das Filmbüro NW dürfen nicht zu Gunsten der wirt- schaftlich orientierten Filmstiftung NW vernachlässigt werden.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU nein F.D.P. nein GRÜNE ja</p>

Finanzministerium
des Landes Nordrhein-Westfalen

Vorlage an den
Haushalts- und Finanzausschuß
des Landtags

Anlagen zu Vorlagen 11/2612
11/2613 8/1
11/2614
11/2615

Änderungen im Entwurf des Haushaltsplans 1994

Einzelplan 05: Kultusministerium

Anlage: Änderungen in den Haushaltsansätzen

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
<u>05 030</u>	<u>Allgemeine überregionale Finanzie- rungen</u>				
685 30	Anteiliger Zuschuß des Landes für die Stiftung Preussischer Kulturbesitz	12.600.000	- 100.000		12.500.000
<u>05 130</u>	<u>Landesinstitut für Internationale Berufsbildung, Solingen</u>				
513 10	Rundfunk-, Post- und Fernmeldegebühren	10.000	+ 5.000		15.000
527 10	Reisekostenvergütungen für Dienst- reisen	30.000	+ 10.000		40.000
	<u>Titelgruppe 60</u> Maßnahmen der Zusammenarbeit mit Ent- wicklungsländern und sonstigen Partner- ländern				
685 60	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	430.000	+ 135.000		565.000
	<u>Erläuterungen:</u> Mehr entsprechend den erweiterten Aufgaben des Landesinstituts.				

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
<u>05 300</u>	<u>Schulen gemeinsam</u>				
527 10	Reisekostenvergütungen für Dienst- reisen	9.300.000	- 6.165.000		3.135.000
	<u>Haushaltsvermerk:</u> Siehe Vermerk zu Titel 527 30				
	<u>Erläuterungen:</u> Die Ausgaben für Schulwanderungen und Schulfahrten sind ab 1994 bei Titel 527 30 veranschlagt.				
527 30 (neu)	Reisekostenvergütungen für Schul- wanderungen und Schulfahrten	-	+ 6.165.000		6.165.000
	<u>Haushaltsvermerk:</u> Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Titel 527 10 über- schritten werden.				
	<u>Erläuterungen:</u> Die Ausgaben waren bisher bei Titel 527.10 mitveranschlagt.				
653 10	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Förderschulen für Spätaussied- ler und Kinder ausländischer Arbeit- nehmer	400.000	- 100.000		300.000

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
653 20	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für die Anmietung von Ausbildungs- plätzen für das Berufsgrundschul- jahr Agrarwirtschaft	150.000	- 50.000		100.000
<u>05 710</u>	<u>Weiterbildung</u>				
	Titelgruppe 70 <u>Ergänzung der Zweckbestimmung:</u> <u>Förderung der Arbeitnehmerweiter-</u> <u>bildung sowie des 2. Weiterbildungs-</u> <u>tages</u>				
<u>05 760</u>	<u>Bibliothekswesen</u>				
	Titelgruppe 60 Zur Förderung des Bibliothekswesens				
653 60	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV)	6.100.000	- 100.000		6.000.000
685 60	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	675.000	+ 100.000		775.000

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
547 70	Titelgruppe 70 Landesbibliotheksaufgaben				
	Nicht aufteilbare sächliche Verwal- tungsausgaben	10.000	+ 200.000		210.000
	<u>Erläuterungen:</u> Mehr zur Sicherstellung der Erfüllung der Landesbibliotheksaufgaben.				
<u>05 810</u>	<u>Förderung des Sports</u>				
539 10	Prämien, Preise, Ehrengaben und Urkunden	70.000	- 10.000		60.000
685 20	Zuschüsse zur Durchführung von nationalen und internationalen Meisterschaften und sonstigen heraus- ragenden Sportereignissen in Nord- rhein-Westfalen, insbesondere im Jugend- bereich	270.000	- 20.000		250.000
893 10	Zuschuß für die Einrichtung eines Deutschen Sportmuseums in Köln	-	+ 1.000.000		1.000.000
	<u>Verpflichtungsermächtigung</u>				
	Ansatz bisher	-			
	Erhöhung	7.000.000			
	Ansatz neu	7.000.000			
	fällig 1995:	3.500.000			
	fällig 1996:	3.500.000			

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
684 60	Titelgruppe 60 Zuwendungen und Sachausgaben zur Förderung des Sports Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	30.250.000	+ 1.030.000		31.280.000
	<u>Erläuterungen:</u>				
	1a) ... Entwicklung des Breitensports ..	<u>1.350.000 DM</u>			
	... 1c) ... Programm "Mehr Frauen und Mädchen im Sport"	<u>140.000 DM</u>			
	... 4) ... Frauenakademie Köln	<u>240.000 DM</u>			
	... 6b) ... sportmedizinische Unter- suchung ...	<u>300.000 DM</u>			
	6c) ... Talentsuche ...	<u>300.000 DM</u>			
	7) ... Übungsarbeit in Sport- vereinen, ...	<u>19.000.000 DM</u>			
	...				
	Zusammen:	<u>31.280.000 DM</u>			

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
547 90	Titelgruppe 90 Vorbereitung der Bewerbung um die Ausrichtung von Olympischen Spielen im Ruhrgebiet	800.000	- 500.000		300.000
685 90	Nicht aufteilbare sächliche Verwal- tungsausgaben				
	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	1.200.000	- 500.000		700.000
	Verpflichtungsermächtigung: 1.200.000 DM				
<u>05 820</u>	<u>Förderung der Museen, der Musik der bildenden Kunst und des Schrifttums</u>				
685 10	Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit	350.000	+ 130.000		480.000
	<u>Ergänzung der Erläuterungen:</u> ... - zur Förderung der Landesarbeits- gemeinschaft für Soziokulturelle Zentren - zur Förderung der Gesellschaft für zeitgenössischen Tanz Nordrhein- Westfalen e.V., Köln				

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
	Mehr wegen Ausweitung der Auf- gaben des Frauenkulturbüros NRW.				
	Der Satz "Ein Betrag von 80.000 DM wurde nach Titel 685 90 verlagert" wird gestrichen.				
	Titelgruppe 60 Musikpflege und Musikerziehung				
685 60	Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musikpflege	17.020.000	+ 70.000		17.090.000
	<u>Erläuterungen:</u>				
				
	4.3.2. Leistungsstarke Laienmusik- vereine sowie Chöre	<u>660.000 DM</u>			
	4.3.3. Laienmusikfeste und Laien- musikwettbewerbe	<u>100.000 DM</u>			
				
	Zusammen:	<u>17.090.000 DM</u>			

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
	Titelgruppe 80 Förderung literarischer Zwecke				
685 80	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	780.000	+ 35.000		815.000
	<u>Erläuterungen:</u> 4. Zur Förderung der Literaturbüros NW e.V. und des Literaturhauses in Bonn <u>450.000 DM</u>				
 6. Sonstige Maßnahmen	<u>70.000 DM</u>			
	Zusammen	<u>815.000 DM</u>			
	Titelgruppe 90 Projektbezogene allgemeine Kultur- förderung				
685 90	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	1.000.000	- 80.000		920.000
	<u>Erläuterungen:</u> Der Satz "In dem Ansatz ist die Ver- lagerung von 80.000 DM für sozio- kulturelle Zwecke aus Titel 685 10 berücksichtigt" wird gestrichen.				

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	Neuer Ansatz DM
<u>05 830</u>	<u>Förderung von Theater, Film und Bild</u>				
653 20	Zuweisungen für die Westfälische Schauspielschule Bochum	757.500	+ 100.000		857.500
	<u>Erläuterungen:</u> Mehr zum Ausgleich von Kosten- steigerungen.				
682 10	Zuschuß an die neue Schauspiel-GmbH in Düsseldorf	18.094.200	- 350.000		17.744.200
	<u>Abschluß Einzelplan 05</u>				
	Einnahmen:	120.022.800	-		120.022.800
	Ausgaben:	14.255.515.000	+ 1.005.000		14.256.520.000
	Verpflichtungsermächtigungen:	50.513.000	+ 7.000.000		57.513.000